

РЕДМОНД

Весы напольные
SB1813S



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS 5

KAZ 13

Дистанционное управление прибором в приложении Ready for Sky REDMOND /
Құрылғыны қашықтан басқару жылы Ready for Sky REDMOND қосымшасында



Товар соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чيانь Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортёр в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2026

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ..... 5

Технические характеристики 7

Комплектация 7

Устройство модели..... 8

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ..... 8

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА..... 8

Зарядка прибора 8

Дистанционное управление прибором через
приложение Ready for Sky REDMOND 8

Взвешивание..... 9

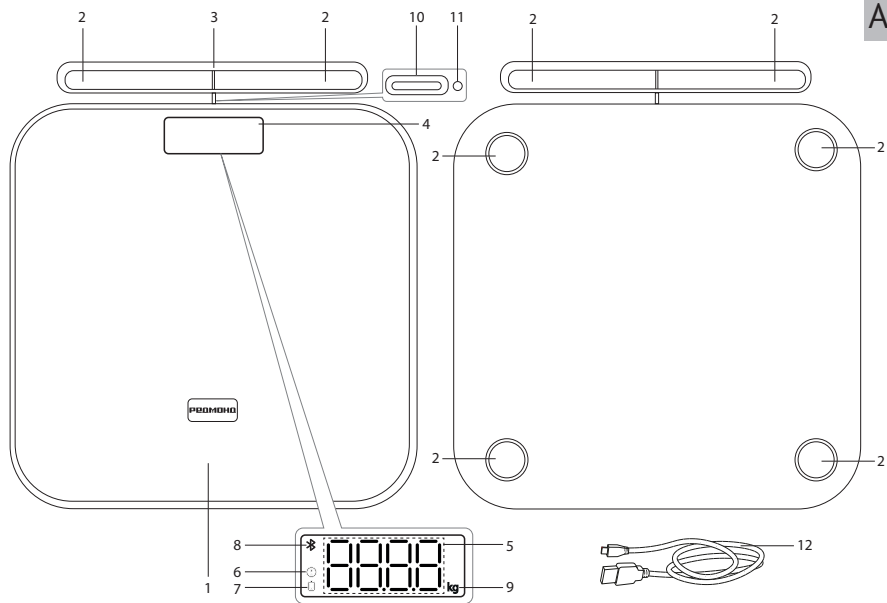
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ 9

Хранение и транспортировка 10

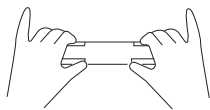
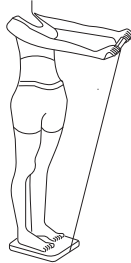
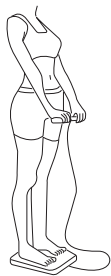
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР..... 10

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА..... 11

A1



A2



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Весы напольные SB1813S — прибор для тех, кто внимательно следит за своим весом. Технология Ready for Sky REDMOND позволяет передавать данные весов прямо в мобильное приложение на смартфоне, используя встроенный модуль Bluetooth®* v4.0.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.com.ru.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике РЕДМОНД и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России:
8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непроизводственной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае произво-

* правообладателем товарного знака Bluetooth является Блютуз СИГ Инк. (Bluetooth SIG, Inc.), корпорация штата Делавэр, 5209 Лейк Вашингтон бульвар, Свит 350, Киркленд, штат Вашингтон 98033, США (US).

датель не несет ответственности за возможные последствия.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
- Не протягивайте кабель USB-C в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы кабель не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля USB-C может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влаж-

ностью. Существует опасность выхода из строя прибора.

- Строго следуйте инструкциям по очистке.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать прибор и кабель USB-C в воду! Это может привести к повреждениям.

Запрещается заряжать прибор вблизи наполненных водой емкостей (ванны, раковины и др.). Храните кабель USB-C вдали от воды. НЕ МОЧИТЕ!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! *Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

Модель.....	SB1813S
Напряжение аккумулятора.....	3,7 В ---
Емкость аккумулятора.....	литий-ионный 500 мА*ч
Диапазон измерений.....	0,1–180 кг
Шаг измерений.....	50–100 г
Единица измерения.....	килограммы
Дистанционное управление.....	технология R4S REDMOND
Протокол передачи данных.....	Bluetooth®* v4.0
Поддержка на операционных системах.....	iOS®**, Android®***
Материал корпуса.....	закаленное стекло
Дисплей.....	светодиодный
Количество высокочувствительных датчиков.....	8
Индикация перегрузки.....	есть
Индикация низкого заряда аккумулятора.....	есть
Автоматическое включение/отключение.....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	320 × 33 × 320 мм
Вес нетто.....	2 кг

Комплектация

Весы напольные.....	1 шт.
Кабель USB-C.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

* правообладателем товарного знака Bluetooth является Блютуз СИГ, Инк. (Bluetooth SIG, Inc.), корпорация штата Делавэр, 5209 Лейк Вашингтон Бульвар, Смит 350, Киркленд, штат Вашингтон 98033, США (US).

** правообладателем товарного знака iOS является Сиско Технологии Инк. (Cisco Technology Inc.), 170 Вест Тасман Драйв, Сан-Хосе, Калифорния 95134, США (US).

*** правообладателем товарного знака Android является Гугл ЭлЭлСи (Google LLC), 1600 Амфитеатра Паркуэй, Маунтин Вью, Калифорния 94043, США (US).

Устройство модели (схема А1, стр. 4)

1. Платформа весов
2. Высокочувствительные датчики
3. Рукоятка
4. Дисплей
5. Цифровой индикатор
6. Индикатор ☹ – предупреждение об ошибке
7. Индикатор □ – зарядка аккумулятора
8. Индикатор ✱ – передача данных
9. Индикатор единицы измерения
10. Гнездо для подключения кабеля USB-C
11. Кнопка Reset – сброс до заводских настроек
12. Кабель USB-C

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдерживать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть (см. «Уход за прибором»).

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Зарядка прибора

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор. С помощью кабеля USB-C подключите прибор к внешнему источнику питания, на дисплее загорится индикатор □ и будет отображаться последовательно загорающаяся индикация ----. Время полной зарядки составляет 4 часа. Когда аккумулятор полностью зарядится, индикатор □ погаснет, индикация ---- будет гореть постоянно. Прибор готов к использованию.

 *Используйте источник питания, рассчитанный на потребляемую мощность прибора (не менее 5 В, 1 А). Несовместимость параметров может привести к некорректной работе прибора.*

Дистанционное управление прибором через приложение Ready for Sky REDMOND

Приложение R4S REDMOND позволяет вам управлять прибором дистанционно в ближней зоне с помощью смартфона или планшета.

1. Загрузите приложение Ready for Sky REDMOND из магазина приложений App Store* или Google Play** (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.

* правообладателем товарного знака App Store является Эппл Инк. (Apple Inc.), Уон Эппл Парк Уэй, Купертино, Калифорния 95014, США (US).

** правообладателем товарного знака Google Play является Гугл ЭлЭлСи (Google LLC), 1600 Амфисета Паркуэй, Маунтин Вью, Калифорния 94043, США (US).

- i** Минимальную поддерживаемую версию операционной системы уточняйте на официальном сайте компании www.redmond.com или в описании к приложению в магазинах App Store®* и Google Play®**.
- Запустите приложение Ready for Sky REDMOND, создайте аккаунт и следуйте появляющимся подсказкам.
 - Нажмите кнопку «Добавить устройство». Перейдите на вкладку «Весы» и выберите «Умные весы SB1813S».
 - Нажмите кнопку Reset с обратной стороны весов.
 - Для установления соединения аккуратно встаньте обеими ногами на платформу весов.
 - В случае успешного соединения прибор появится в списке доступных устройств.

Теперь вы можете управлять прибором дистанционно и использовать более расширенный функционал, представленный в приложении. При каждом взвешивании весы определяют до 28 параметров тела и сохраняют результаты в историю взвешивания.

Взвешивание



ВНИМАНИЕ! При взвешивании поверхность весов и ступней должны быть сухими. Влажная поверхность становится скользкой, что может привести к падению и травме.

- Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность. Отклонение платформы весов от горизонтального положения может повлиять на результаты взвешивания.

- Чтобы включить весы, аккуратно встаньте обеими ногами на платформу весов. Весы включатся автоматически.
- Держите рукоятку, как показано на схеме **A2**, стр. 5. Расположите ступни справа и слева от дисплея. Стойте прямо и неподвижно. Не переносите вес с одной ноги на другую.



Для корректного анализа параметров тела необходимо взвешиваться босиком. При этом ступни не должны соприкасаться между собой.

При низком заряде аккумулятора на дисплее появится сообщение Lo. При перегрузке (свыше 180 кг) на дисплее появится сообщение Err.

- Через несколько секунд цифры на дисплее трижды мигнут, затем на дисплее отобразится индикация **=====**. После этого прибор покажет точное значение веса (допускается погрешность ± 300 г).



*В режиме взвешивания через мобильное приложение Ready for Sky REDMOND индикатор **✳** будет гореть постоянно, в остальных режимах работы индикатор **✳** будет мигать.*

- По окончании взвешивания сойдите с платформы весов. Весы отключатся автоматически через несколько секунд.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными и спиртосодержащими моющими средствами, металлическими щетками и т. д.

* правообладателем товарного знака App Store является Эппл Инк. (Apple Inc.), Уан Эппл Парк Уэй, Купертино, Калифорния 95014, США (US).
 ** правообладателем товарного знака Google Play является Гугл ЭлэлСи (Google LLC), 1600 Амфисета Паркуэй, Маунтин Вью, Калифорния 94043, США (US).

Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протирайте насухо.

СТОП ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать прибор и кабель USB-C в воду!
ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

Хранение и транспортировка

Перед длительным хранением извлекайте элемент питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Включите прибор, встав на платформу весов
На дисплее загорелись индикаторы  и  , появилось сообщение Lo	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка прибора»)

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
На дисплее загорелся индикатор  , появилось сообщение Err	Произошла перегрузка весов	Доступный диапазон измерений весов – 0,1-180 кг. Не перегружайте платформу прибора Нажмите кнопку Reset, произойдет сброс настроек синхронизации и сети. Если это не помогло, обратитесь в авторизованный сервисный центр
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Не соблюдены обязательные условия взвешивания	Для получения точных результатов следуйте указаниям раздела «Эксплуатация прибора»
По окончании взвешивания на дисплее не отображается индикация 	Рукоятка неправильно используется	Для получения точных результатов держите рукоятку, как показано на схеме  , стр 5
Прибор автоматически отключается	Сработала система автоматического отключения прибора	Это не является неисправностью. Весы автоматически отключаются через несколько секунд
Попытка синхронизации не удалась	Отключена функция Bluetooth®* на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth® на мобильном устройстве
	Приложение Ready for Sky REDMOND на мобильном устройстве не активно	Откройте приложение Ready for Sky REDMOND на мобильном устройстве
	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко	Убедитесь что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга

И ВНИМАНИЕ! В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения Ready for Sky REDMOND обращение в сервисный центр обязательно. Просто позвоните

* правообладателем товарного знака Bluetooth является Блютуз СИГ, Инк. (Bluetooth SIG, Inc), корпорация штата Делавэр, 5209 Лейк Вашингтон Бульвар, Свит 350, Кирклэнд, штат Вашингтон 98033, США (US).

в службу технической поддержки РЕДМОНД по телефону 8-800-600-90-41 (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе Ready for Sky REDMOND. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении.



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com/>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Условия расширенной гарантии по ссылке: <https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае,

если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите

заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

- Аспапты тек мақсатына қарай қолданыңыз. Аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгендерден ерекшеленетін мақсаттарда пайдалану пайдалану ережелерін бұзу болып табылады.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз.
- USB-C кабелін есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. USB-C кабелін бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP

НЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: USB-C кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады және ылғалдылығы жоғары орынжайларда. Заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.
- Тазалау жөніндегі нұсқаулықтарды қатаң пайдаланыңыз.

STOP

Құралдың сумен жанасуына жол бермеңіз. Бұл электр тогымен зақымдалуға әкелуі мүмкін!

ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Аспапты су толтырылған ыдыстардың (ванна, шұңғылша, т. б.) жанында зарядтамаңыз. USB-C кабелін судан алыс ұстаңыз. СУЛАМАҢЫЗ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	SB1813S
Батарея кернеуі	3,7 В ---
Акумулятордың сыйымдылығы	литий-ионды 500 мА*ч
Өлшеу ауқымы	0,1–180 кг
Өлшеу интервалы	50-100 г
Өлшем бірліктерін	килограммы
Қашықтық басқару	R4S REDMOND технологиясы
Деректерді беру стандарты	Bluetooth®* v4.0
Операциялық жүйелерінде қолдау	iOS®**, Android®***
Корпус материалы	шыны, пластик
Дисплей	жарықдиодты
8 жоғары сезімтал датчик	бар
Қайта жүктеу индикациясы	бар
Батарея зарядының төмен индикациясы	бар
Автоматты қосу қызметі / автоматтық ағытылуы	бар
Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × ұзындығы)	320 × 33 × 320 мм
Таза салмағы	2 кг

Жинақ

Еденге қойылатын таразы	1 дана
USB-С кабелі	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Үлгі құрылымы (A1 сурет, 4 бет)

1. Таразы платформасы
2. Салмақтың сезімталдығы жоғары құрылғылары
3. Тұтқаны
4. Дисплей
5. Сандық индикаторы
6.  индикаторы – қате туралы ескерту
7.  индикаторы – батареяны зарядтау
8.  – деректерді беру индикаторы
9. Өлшем бірлігінің индикаторы
10. USB-С-кабель қосуға арналған ұяшық
11. Reset батырмасы – зауыттық параметрлерді қалпына келтіру
12. USB-С кабелі

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

* Bluetooth тауар белгісінің авторлық құқық иесі Блютуз СИГ, Инк. (Bluetooth SIG, Inc.) болып табылады, Делавэр корпорациясы, 5209 Вашингтон көлі бульвары, Смит 350, Кирклэнд, Вашингтон 98033, АҚШ (US).

** iOS тауар белгісінің авторлық құқық иесі Cisco Technologies Инк. (Cisco Technology Inc.) болып табылады, Калифорния штатының корпорациясы, 170 Вест Тасмэн Драйв, Сан-Хосе, Калифорния 95134, АҚШ (US).

*** Android тауар белгісінің авторлық құқық иесі Гугл ЭллиСи (Google LLC) болып табылады, 1600 Амфисетта Паркуэй, Маунтин Вью, Калифорния 94043, АҚШ (US).



Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және ұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосаралдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Құралдың корпусын ылғалды матамен сүртіңіз де құрғатыңыз («Аспап күтімі» бөлімін қараңыз).

Әзірлеудің алдында құрылғы сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Пайдалану зарядтау

Аспапты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру қажет. USB-C кабелін пайдаланып, құрылғыны сыртқы қуат көзіне қосыңыз, дисплейде  индикаторы жанады және дәйекті түрде жанатын ---- индикациясы көрсетіледі. Толық зарядтау уақыты 4 сағат. Батарея толығымен зарядталғанда,  индикаторы сөнеді, ---- индикациясы ол үнемі жанып тұрады. Құрылғы пайдалануға дайын.



Қуат тұтынуына (кемінде 5 В, 1 А) есептелген қуат көзін пайдаланыңыз (бөлек сатып алынады). Параметрлердің сәйкес келмеуі құрылғының дұрыс жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін.

R4S REDMOND қосымшасы арқылы құрылғыны қашықтан басқару

Ready for Sky REDMOND қосымшасы смартфон немесе планшет арқылы құрылғыны қашықтан жақын жерде бақылауға мүмкіндік береді.

1. Өзіңіздің смартфон немесе планшетіңізге Ready for Sky REDMOND қосымшасын App Store^{*} немесе Google Play^{**} қосымша магазиндерінен жүктеуге болады (пайдаланылатын құрылғының операциялық жүйесіне байланысты).



Минималды қолдалатын операциялық жүйені компанияның www.redmond.companу.resmсайтында немесе App Store^{*} және Google Play^{*} дүкендеріндегі қосымшаның сипаттамасынан анықтаңыз.

2. Ready for Sky REDMOND қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындап отырыңыз.
3. «Добавить устройство» түймесін басыңыз. «Весы» қойындысына өтіңіз «Умные весы SB1813S» таңдаңыз.
4. Таразының артқы жағындағы Reset түймесін басыңыз.
5. Байланыс орнату үшін таразы платформасына абайлап екі аяқпен тұрыңыз.
6. Сәтті қосылған жағдайда құрылғы қол жетімді құрылғылар тізімінде пайда болады.

Енді сіз құрылғыны қашықтан басқара аласыз және қолданбада берілген кеңейтілген функцияларды пайдалана аласыз. Әрбір өлшеу кезінде таразы дененің 28 параметрін анықтайды және нәтижелерді өлшеу тарихына сақтайды.

* App Store тауар белгісінің авторлық құқық иесі Эппл Инк. (Apple Inc.), болып табылады, Уон Эппл Парк Уэй, Купертино, Калифорния 95014, АҚШ (US).

** Google Play тауар белгісінің авторлық құқық иесі Гугл ЭлэлСи (Google LLC) болып табылады, 1600 Амфисита Паркуэй, Маунтин Вью, Калифорния 94043, АҚШ (US).

Өлшеу



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өлшену кезінде таразы беті және табандарыңыз құрғақ болуы тиіс. Дымқыл бет тайғанақ болады, бұл құлауға және жарақатқа әкелуі мүмкін.

1. Таразыны тегіс қатты көлденең үстіңгі бетке орналастырыңыз. Көлденең күйдегі таразы платформасының ауытқуы өлшеу нәтижелеріне ықпал етуі мүмкін.
2. Таразыны қосу үшін таразы платформасына абайлап екі аяқпен тұрыңыз. Таразы автоматты түрде қосылады.
3. Тұтқаны **A2**-диаграммада көрсетілгендей ұстаңыз, 5-бет. Табандарыңызды дисплейдің оң және сол жағында орналасады. Тік және қозғалыссыз тұрыңыз. Салмақты бір аяқтан екінші аяққа көшірмеңіз.



Дене құрамын дұрыс талдау үшін жалаңмен өлшеу қажет. Бұл ретте аяқтар өзара жанаспауы тиіс.

Батарея заряды аз болса дисплейде Lo хабарламасы пайда болады. Асыра жүктеген жағдайда (180 кг-нан артық) дисплейде Err индикаторы пайда болады.

4. Бірнеше секундтан кейін дисплейдегі сандар үш рет жыпылықтайды, содан кейін дисплейде ==== индикациясы көрсетіледі. Осыдан кейін аспап салмақтың дәл мәнін көрсетеді (± 300 г қателікке жол беріледі).



Мобильді қосымша арқылы өлшеу режимінде ❖ индикаторы үнемі жанып тұрады, ал басқа жұмыс режимдерінде ❖ индикаторы жыпылықтайды.

5. Өлшеніп болғаннан кейін таразы платформасынан түсіңіз. Бірнеше секундтан кейін таразы автоматты түрде сөнеді.

III. АСПАП КҮТІМІ

Құрылғыны тазарту үшін абразивті және құрамында спирті бар жуғыш құралдарды, металл щеткаларды және т. б. қолданбаңыз. Таразы платформасын ылғалды жұмсақ матамен тазартыңыз, одан кейін құрғақ етіп сүртіңіз.



Құрал айыр және электр қуатының сымын судың ағысы астына қоюға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!
Құралды ыдыс жуатын машинамен тазалауға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ready for Sky REDMOND қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталыққа жүгіну міндетті емес. REDMOND техникалық қолдау қызметіне барыңыз және R4S

REDMOND жұмысындағы істен шығу және/немесе қателіктерді жою бойынша біздің мамандардан кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен қосымшаның жұмысы жөніндегі ескертулеріңіз кезекті жаңарту кезінде ескерілетін болады. Сіздің еліңіздегі РЕДМОНД өнімінің пайдаланушыларын қолдау қызметінің байланыс мәліметтерін www.redmond.com.tr сайтынан қарауға болады. Сізге осы сайттағы кері байланыс нысанын толтыра отырып көмекті алуға болады.

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Құрал жұмыс істемейді	Құрал қосылмаған	Тараза платформасына қос аяқтап мұқият орналасыңыз, құралды ажыратыңыз
Дисплейде  және  индикациясы жаңып тұрды, Lo хабарламасы пайда болды	Құрылғының батареясы таусылды	«Пайдалана бастау алдында» бөліміне сәйкес батареяны толығымен зарядтаңыз
Дисплейде  индикаторы жаңып тұрды, Eg хабарламасы пайда болды	Шамадан тыс жүктеме	Салмақ өлшеудің рұқсат етілген ауқымы – 0,1-180 кг. Құрал платформасына артық жүк салмаңыз Reset түймесін басыңыз, синхрондау және желі қалпына келтіріледі. Егер бұл көмектеспесе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
Дисплейдің көрсеткіштері салмақтың нақты мәніне сәйкес келмейді	Өлшеудің міндетті шарттары сақталмаған	Нақты нәтижелер алу үшін «Құралды пайдалану» бөліміндегі нұсқаулықтарды ұстанындар
Өлшеу аяқталғаннан кейін дисплейде  индикациясы көрсетілмейді	Тұтқа дұрыс пайдаланылмады	Тұтқаны  -диаграммада көрсетілгендей ұстаңыз, 5-бет

Ақау	Ықтимал себеп	Жою тәсілі
Құрал автоматты түрде ажыратылады	Құралды автоматты түрде ажырату жүйесі іске қосылған	Таразы жұмыс аяқталғаннан кейін бірнеше секундтан соң автоматты түрде ажыратылады
Синхронизация лау әрекеті сәтсіз болды	Ұялы құрылғыда Bluetooth® функциясы ажыратылған	Ұялы телефонда Bluetooth® функциясын қосыңыз
	Мобильді құрылғыдағы Ready for Sky REDMOND қолданбасы белсенді емес	Мобильді құрылғыда Ready for Sky REDMOND қолданбасын ашыңыз
	Синхронизацияланатын құралдар тым алыс	Құрылғылар бір бірінен 15 метр шегінде екендігіне көз жеткізіңіз

 Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com>

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік мерзімі - 1 жыл. Ұзартылған кепілдік шарттарымен осы сілтеме арқылы танысуға болады: <https://warranty.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына таралмайды.

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші — құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — өндірілген айы (01 — қаңтар, 02 — ақпан ... 12 — желтоқсан)

2 — өндірілген жылы (21 — 2021 ж., 22 — 2022 ж. ... 30 — 2030 ж.)

3 — үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Сделано в Китае / Made in China

SB1813S-CIS-UM-2